



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 19 octombrie 2018  
(OR. en)

12939/18  
PV CONS 49  
ENV 649  
CLIMA 178

**PROIECT DE PROCES-VERBAL**  
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE  
(Mediu)

9 octombrie 2018

## CUPRINS

### **Pagina**

1.	Adoptarea ordinii de zi .....	4
2.	Aprobarea punctelor „A”	
a)	Lista fără caracter legislativ .....	4
b)	Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană].....	5

### Deliberări legislative

3.	Regulamentul privind standardele în materie de CO2 pentru autoturisme și camionete (reformare).....	6
----	--	---

### Activități fără caracter legislativ

4.	Concluzii privind pregătirile pentru Convenția-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice (Katowice, Polonia, 2-14 decembrie 2018) .....	6
5.	Concluzii referitoare la Convenția privind diversitatea biologică (CBD) (Sharm El-Sheikh, Egipt, 17 -29 noiembrie 2018):.....	6
a)	Pregătirea celei de a 14-a reuniuni a Conferinței părților (COP 14) la CBD	
b)	Pregătirea celei de a 9-a reuniuni a Conferinței părților care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea (COP-MOP 9)	
c)	Pregătirea celei de a 3-a reuniuni a Conferinței părților care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor (COP-MOP 3)	

### Deliberări legislative

6.	Regulamentul privind standardele CO2 pentru vehiculele grele.....	7
----	---	---

## Diverse

7.	a)	Propuneri legislative actuale .....	7
		Directiva privind materialele plastice de unică folosință	
	b)	Rapoarte privind principalele reuniuni internaționale recente .....	7
		i) Cea de a 67-a reuniune a Comisiei internaționale pentru vânătoarea de balene (IWC 67) (Florianopolis, Brazilia, 10-14 septembrie 2018)	
		ii) Forumul politic la nivel înalt pentru dezvoltare durabilă al Organizației Națiunilor Unite (New York, 9-18 iulie 2018)	
	c)	Declarația de la Berlin privind nanomaterialele.....	7
	d)	Rezultatele conferinței la nivel înalt pe probleme de mediu intitulate „Earth Innovation Forum” (Tallinn, 5 septembrie 2018) și ale celei de a doua sesiuni restrânse comune de pregătire a Biroului Adunării ONU pentru mediu și a Comitetului Reprezentanților Permanenți (Tallinn, 6-7 septembrie 2018).....	7
	e)	Adoptarea de măsuri la nivelul UE pentru a aborda poluarea atmosferică legată de importul de autoturisme de ocazie .....	7
	f)	Programul „Aer curat pentru Europa” – pentru protejarea sănătății, a climei și a mediului – destinat cofinanțării unor noi surse de încălzire și modernizării termice a clădirilor unifamiliale în Polonia .....	7
		ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului .....	8

\*

\*   \*

## 1. Adoptarea ordinii de zi

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 12480/18.

Punctul 4 a fost discutat în cadrul unei sesiuni publice.

## 2. Aprobarea punctelor „A”

### a) **Lista fără caracter legislativ**

12482/18

Consiliul a adoptat punctele „A” care figurează în documentul 12482/18, inclusiv documentele COR și REV prezentate spre adoptare. În addendum figurează declarații privind aceste puncte.

În ceea ce privește punctele următoare, documentele se citesc după cum urmează:

### Telecomunicații

3. Concluzii privind parteneriatele public-privat în UE  
(Raportul special nr. 9/2018 al Curții de Conturi)  
*Adoptare*  
aprobat de Coreper, partea I, la 26.9.2018

**12169/2/18 REV 2**  
TELECOM

### Acte delegate sau acte de punere în aplicare

Piață internă și industrie


14. Regulamentul (UE) .../... al Comisiei din XXX de modificare a anexei XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), în ceea ce privește ftalatul de bis(2-etilhexil) (DEHP), ftalatul de dibutil (DBP), ftalatul de butil și de benzil (BBP) și ftalatul de diizobutil (DIBP)  
*Decizie de a nu se opune adoptării*  
aprobat de Coreper, partea I, la 26.9.2018

12089/18 + **ADD 1**  
11541/18 + ADD 1  
COMPET  
ENV


b) **Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]**

12484/18

Agricultură


1. **Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 în ceea ce privește cantitățile nominale pentru *shochu***  12278/1/18 REV 1  
*Adoptarea actului legislativ*  
aprobat de CSA la 1.10.2018  
PE-CONS 56/18  
+ PE-CONS  
**56/1/18 REV 1 (de)**  
AGRI

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 114 din TFUE).

2. **Decizia privind echivalența semințelor produse în Brazilia și Republica Moldova cu semințele produse în UE**  12470/18  
*Adoptarea actului legislativ*  
aprobat de Coreper, partea I, la 3.10.2018  
PE-CONS 32/18  
AGRILEG  
SEMENCES

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 43 alineatul (2) din TFUE].

Afaceri economice și financiare


3. **Regulamentul de adaptare a pachetului financiar aferent Programului de sprijin pentru reforme structurale (PSRS 2.0)**  12471/18 + ADD 1  
*Adoptarea actului legislativ*  
aprobat de Coreper, partea II, la 3.10.2018  
PE-CONS 58/18  
+ PE-CONS  
**58/2/18 REV 2 (de)**  
ECOFIN

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 175 al treilea paragraf și articolul 197 alineatul (2) din TFUE].

În anexă figurează declarații privind acest punct.

## Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]


3. **Regulamentul privind standardele în materie de CO2 pentru autoturisme și camioane (reformare)**  12627/18  
14217/17  
+ ADD 1  
14217/1/17 REV 1  
+ ADD 1 REV 1  
*Abordare generală*

Consiliul a adoptat o abordare generală. Textul, astfel cum a fost convenit în urma discuțiilor din cadrul Consiliului, a fost emis în documentul 12903/18.

Irlanda, Luxemburgul, Țările de Jos și Slovenia și-au exprimat intenția de a vota împotriva.  
Bulgaria, Danemarca, Ungaria și Malta și-au exprimat intenția de a se abține.

Irlanda, Danemarca, Luxemburgul, Țările de Jos, Slovenia și Suedia au emis o declarație comună cu privire la pozițiile lor, astfel cum figurează în anexă.

## Activități fără caracter legislativ

4. **Concluzii privind pregătirile pentru Convenția-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice (Katowice, Polonia, 2-14 decembrie 2018)**  12631/18  
*Adoptare*  
Dezbateri publice la propunerea Președinției [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]


Consiliul a adoptat concluziile, astfel cum figurează în documentul 12901/18.

Consiliul a abordat punctul 5 pentru dezbateri fără caracter legislativ.

5. Concluzii referitoare la Convenția privind diversitatea biologică (CBD) 12808/18  
(Sharm El-Sheikh, Egipt, 17 -29 noiembrie 2018):
- Pregătirea celei de a 14-a reuniuni a Conferinței părților (COP 14) la CBD
  - Pregătirea celei de a 9-a reuniuni a Conferinței părților care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea (COP-MOP 9)
  - Pregătirea celei de a 3-a reuniuni a Conferinței părților care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor (COP-MOP 3)
- Adoptare*

## Deliberări legislative


### **[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]**

6. **Regulamentul privind standardele CO2 pentru vehiculele grele**  12347/18  
8922/1/18 REV 1  
*Dezbatere de orientare* + ADD 1 REV 1

Consiliul a desfășurat o dezbatere de orientare cu privire la propunerea Comisiei privind stabilirea de standarde în materie de CO2 pentru vehiculele grele, pe baza întrebărilor care figurează în documentul 12347/18.

## Diverse

7. a) **Propunere legislativă actuală**  
[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8)  
din Tratatul privind Uniunea Europeană]

**Directiva privind materialele plastice de unică folosință**  9465/18 + ADD 1  
*Informare din partea Președinției*

Consiliul a luat act de informarea din partea Președinției cu privire la propunerea legislativă sus-menționată, pe marginea căreia lucrările vor continua în următoarele luni, precum și de intervenția delegațiilor.

Consiliul a abordat următoarele puncte din rubrica „Diverse” [7 b)-f)]

- b) Rapoarte privind principalele reuniuni internaționale recente 12765/18
- i) Cea de a 67-a reuniune a Comisiei internaționale pentru vânătoria de balene (IWC 67) (Florianopolis, Brazilia, 10-14 septembrie 2018) 12803/18
- ii) Forumul politic la nivel înalt pentru dezvoltare durabilă al Organizației Națiunilor Unite (New York, 9-18 iulie 2018)  
*Informare din partea Președinției și a Comisiei*
- c) Declarația de la Berlin privind nanomaterialele 12487/1/18 REV 1  
*Informare din partea delegației germane, susținută de delegațiile franceză și luxemburgheză*

- d) Rezultatele conferinței la nivel înalt pe probleme de mediu intitulate „Earth Innovation Forum” (Tallinn, 5 septembrie 2018) și ale celei de a doua sesiuni restrânse comune de pregătire a Biroului Adunării ONU pentru mediu și a Comitetului Reprezentanților Permanenți (Tallinn, 6-7 septembrie 2018)  
*Informare din partea delegației estoniene* 12699/18
- e) Adoptarea de măsuri la nivelul UE pentru a aborda poluarea atmosferică legată de importul de autoturisme de ocazie  
*Informare din partea delegațiilor bulgară, poloneză și slovacă* 12681/18
- f) Programul „Aer curat pentru Europa” – pentru protejarea sănătății, a climei și a mediului – destinat cofinanțării unor noi surse de încălzire și modernizării termice a clădirilor unifamiliale în Polonia  
*Informare din partea delegației poloneze* 12682/18



Prima lectură



Punct bazat pe o propunere a Comisiei



Dezbateri publice la propunerea Președinției [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]

---



**Declarații privind punctele „A” cu caracter legislativ care figurează în documentul 12484/18**

**Referitor la**                      **Regulamentul de adaptare a pachetului financiar aferent Programului**  
**punctul 3 de pe**                      **de sprijin pentru reforme structurale (PSRS 2.0)**  
**lista punctelor**                      *Adoptarea actului legislativ*  
**„A”:**

**DECLARAȚIA COMUNĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN, A CONSILIULUI ȘI A COMISIEI**

„În ceea ce privește finanțarea creșterii pachetului financiar pentru Programul de sprijin pentru reforme structurale și fără a aduce atingere competențelor autorității bugetare, Parlamentul European, Consiliul și Comisia au convenit după cum urmează:

1. 40 de milioane EUR vor fi finanțate prin linia bugetară a PSRS de la rubrica 1b (13.08.01) din CFM (Coeziune economică, socială și teritorială), mobilizând marja globală pentru angajamente în conformitate cu articolul 14 din Regulamentul privind CFM (UE, Euratom) nr. 1311/2013 în cadrul procedurii bugetare în temeiul articolului 314 din TFUE;
2. 40 de milioane EUR vor fi finanțate prin linia bugetară a PSRS de la rubrica 2 (13.08.02) din CFM (Creștere durabilă: resurse naturale) prin redistribuiri altele decât asistența tehnică și dezvoltare rurală din cadrul acestei rubrici și fără a se recurge la marje. Sursele exacte pentru aceste redistribuiri vor fi ulterior detaliate în timp util, în contextul negocierilor privind procedura bugetară pentru bugetul 2019.”

**DECLARAȚIA COMISIEI**

„Comisia va identifica și va propune redistribuirea a 40 de milioane EUR la rubrica 2 din CFM (Creștere durabilă: resurse naturale) în scrisoarea rectificativă la proiectul de buget general pentru 2019.

Comisia intenționează să propună mobilizarea marjei globale pentru angajamente, în conformitate cu articolul 14 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013, privind CFM, în cadrul procedurii bugetare pentru 2020, în temeiul articolului 314 din TFUE.”

## **Declarații privind punctele „B” cu caracter legislativ care figurează în documentul 12480/18**

**Referitor la**                      **Regulamentul privind standardele în materie de CO2 pentru**  
**punctul 3 de pe**                      **autoturisme și camioane (reformare)**  
**lista punctelor „B”:**            *Abordare generală*

### **DECLARAȚIA IRLANDEI, A DANEMARCEI, A LUXEMBURGULUI, A ȚĂRILOR DE JOS, A SLOVENIEI ȘI A SUEDEI**

„Suntem dezamăgiți de faptul că rezultatul dezbaterilor (acordul general la care s-a ajuns) din cadrul reuniunii Consiliului Mediu de astăzi cu privire la propunerea referitoare la CO2 și autoturisme și camioane nu reflectă dorința de sporire a nivelului de ambiție, exprimată în mod clar de mai mulți miniștri cu ocazia ultimului Consiliu, precum și astăzi.

În mod special, suntem dezamăgiți de faptul că miniștrii din cadrul Consiliului Mediu al UE au răspuns la raportul IPCC al ONU de ieri cu reticență în ceea ce privește acordarea de prioritate măsurilor care se impun pentru realizarea reducerii necesare a emisiilor în vederea îndeplinirii angajamentelor noastre asumate în cadrul Acordului de la Paris, precum și în vederea asigurării viitorului pe termen lung al industriei europene.

Reducerea obiectivelor convenite cu această ocazie vor permite industriei prelucrătoare din UE să-și piardă dinamismul într-un moment în care industria la nivel mondial este în pragul unei schimbări transformatoare. În Europa, ritmul tranziției către vehicule cu emisii zero și cu emisii scăzute a fost prea lent. Acest regulament ar trebui să ne ofere mijloacele și posibilitatea de a remedia acest lucru.

Sperăm că acest nivel de ambiție exprimat în mod clar va fi reanimat pe măsură ce vom lucra la această propunere cu Parlamentul.”